

**Zeitschrift:** Fachblatt für schweizerisches Heim- und Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers

**Herausgeber:** Verein für Schweizerisches Heim- und Anstaltswesen

**Band:** 37 (1966)

**Heft:** 7

  

**Rubrik:** Stellenvermittlung des Vereins für Schweizerisches Heim- und Anstaltswesen (VSA)

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 16.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Seit der Einführung der Transistorentechnik im Verstärkerbau konnte das Gewicht der Apparaturen wesentlich gesenkt werden, so dass auch das «schwache Geschlecht» ohne weiteres in der Lage ist, einen Tonfilmprojektor von einem Raum zum andern zu tragen. Die Verwendung von Transistoren und gedruckten Schaltungen wurde sehr stark vorangetrieben, weil sich Klagen über Bandscheibenschäden häufen und den Einsatz der Projektoren mit den schweren Röhrenverstärkern immer schwieriger gestalten.

Es gibt Siemens-Projektoren mit Transistorenverstärkern unterschiedlicher Leistung, je nach dem in welchem Raum sie gestellt werden. Als eine sehr gelungene Konstruktion hat sich der 2-Watt-Sockelverstärker erwiesen, der im Sockel des Stummprojektors Platz gefunden hat. Er eignet sich in hervorragendem Masse in Räumen mit einem Fassungsvermögen bis ungefähr 100 Personen. Für grössere Räume, wie Turnhallen, Aulen u. ä., gibt es einen Sockelverstärker mit 7,5-Watt-Ausgangsleistung. Nur 13,5 kg wiegt diese Tonapparatur, und rechnet man noch das Gewicht des 10-Watt-Speziallautsprechers — in welchem man den Projektor hineinstellen kann — hinzu, so ist die gesamte Tonanlage nur 18 kg schwer. Da kann man wirklich sagen: Die Kinoanlage in einer Hand!

*Ansovini*

## Eine Wandbekleidung, die vieles aushält!

Vor kurzer Zeit ist eine neue Art der Wandbekleidung auf dem Markt erschienen: sie erträgt Schläge, ist kratzfest, lässt sich mit Seife und Wasser behandeln, ja — sie überbrückt sogar Spannungen im Mauerwerk: Gurimur ist die neue Tapezierform aus PVC und textilem Trägermaterial, die durch die Gurit AG, Richterswil, fabriziert und durch den Tapeten-Fachhandel vertrieben wird. Gurimur besteht aus einer geschmeidigen PVC-Folie, die untrennbar auf das Baumwollgewebe laminiert wird und in zahlreichen Unitönen, Druckdessins und Prägestrukturen erhältlich ist. Gurimur vereinigt die enormen Vorteile des PVC-Kunststoffes mit der Dauerhaftigkeit und Solidität der textilen Unterlage. Dafür bürgt die Herstellerin mit einer über zwanzigjährigen Erfahrung mit PVC, hat sie doch seinerzeit als erste Fabrik in der Schweiz diesen Kunststoff eingeführt und verarbeitet.

Die Verlegung von Gurimur bietet keinerlei Schwierigkeiten. Der Rand ist sauber geschnitten, was vom Tapezierer sehr geschätzt wird. Mit den üblichen Dispersionsklebern (am besten zum Beispiel mit WA-BE-COLL, Elotex T 61 oder Blancosin) kann es nach zwei Methoden verklebt werden: an der Wand auf Stoss verklebt, oder an der Wand geschnitten. Seine Breite von 130 cm erlaubt ein rasches Vorwärtkommen beim Aufziehen. Wichtig ist, dass der Untergrund trocken, glatt und sauber ist.

Gurimur ist ausserordentlich anspruchlos im Unterhalt und gleichzeitig sehr strapazierfähig. Die lange Lebensdauer und die Wirtschaftlichkeit machen aus Gurimur die ideale Tapezierform für Räume, die tadellos ausgekleidet und trotzdem praktisch sein müssen, zum Beispiel für Spitäler, Schulhäuser, Heime, Hotels, Restaurants, Büros und Wohnräume.

## Stellenvermittlung des Vereins für Schweizerisches Heim- und Anstaltswesen (VSA)

### Stellenanzeiger

der Zentralen Stellenvermittlung des VSA

Wiesenstr. 2, 8008 Zürich, Ecke Seefeldstr., Tramhaltestelle Kreuzstrasse. Tel. (051) 34 45 75. Postcheck 80-28118.

**Sprechstunden der Stellenvermittlung Montag-, Dienstag-, Donnerstag-, Freitagnachmittag; Mittwochnachmittag und Samstagmorgen nur nach Vereinbarung.**

**Vermittlungsgebühr:**

**Arbeitgeber: 8 Prozent vom Bruttolohn.**

**Arbeitnehmer: Einschreibgebühr Fr. 5.—. (Keine Vermittlungsgebühr.)**

**Das Sekretariat bleibt wegen Ferien  
vom 22. Juli bis und mit 2. August  
und  
vom 22. August bis und mit 29. August  
geschlossen**

### Offene Stellen

Die mit /I bezeichneten offenen Stellen sind in dieser Nummer auch als Inserat zu finden.

#### Gesucht werden:

- 6703/I **Rektor** bzw. **Rektorin** an die Schule für Soziale Arbeit auf Frühjahr 1967.
- 6704/I **Heimleiterin** für das Aeschbacherheim in Münsingen (vorschulpflichtige Kinder) auf anfangs September oder nach Vereinbarung.
- 6705/I **Heimleiterin** für die Führung des Bürgerheimhaushaltes (7 bis 12 Insassen) in Jona.
- 6706/I **Heimleiterin** für das Kinderheim Schoren, Langenthal (30 meist normalbegabte Kinder). Eintritt Oktober 1966 oder nach Vereinbarung.
- 6707/I für das modern erweiterte Schülerheim Heimgarten in Bülach (zirka 60 erziehungsschwierige, hilfsschulfähige Kinder) per Herbst 1966 **Heimeltern** zur Leitung und Koordinierung des vielseitigen Heimbetriebes.
- 6708/I von Kinderdorf Pestalozzi, Trogen, **Sozialarbeiterin** für die Betreuung der ausgetretenen Ehemaligen. Gute Sprachkenntnisse erwünscht.
- 6709/I von Erholungsheim Fluntern, Zürich, jüngere, tüchtige **Mitarbeiterin** mit kaufm. Ausbildung, für die Büroarbeiten und zur Mithilfe bei der Betreuung der Heiminsassen.
- 6710/I von Kinderheilstätte in Leubringen ob Biel **Sekretärin**. Selbständiger Posten. Eintritt nach Uebereinkunft.
- 6711/I von gut eingerichtetem, schön gelegenen Pflegeheim ob dem Zürichsee **Mitarbeiterin als Sekretärin** für Buchhaltung, Kassa, Rechnungswesen und Korrespondenz.
- 6712/I von Oberländischem Asyl Gottesgnad in Spiez **Verwaltungsangestellte**, die Freude hätte, in einem

- grösseren Heimbetrieb mitzuarbeiten. Aufgabenkreis: Buchhaltung, allgemeine Sekretariatsarbeiten. Kaufm. Lehrabschluss Bedingung.
- 6713/I von Firma Sulzer, Winterthur, **Mitarbeiterin** für die Lehrabteilung. Dankbare, selbständige Aufgabe für reife Person mit Freude an Sozialarbeit.
- 6714/I für die kantonale Arbeitserziehungsanstalt Utiikon **Adjunkt** (Stellvertreter des Direktors) mit Eignung zur erzieherischen Betreuung der Zöglinge und zur Aufsicht über die Betriebe (Landwirtschaft, Lehrwerkstätten).
- 6715 von Verein der Freundinnen junger Mädchen selbständige, evangelische **Hausbeamtin** für die Leitung eines kleinen Töchterheims.
- 6716/I von Kinderspital Basel **Gehilfin** für die Einarbeitung der neu eintretenden Hausangestellten und Mithilfe bei der Ueberwachung des Hausdienstes. Eignung zur Anleitung, Erfahrung im Hausdienst, mündliche italienische Sprachkenntnisse erwünscht.
- 6717/I von sozialer Institution in der Ostschweiz **Heilpädagoge** oder **Erzieher-Werklehrer, Gärtner, Hausmeister, Köchin-Wirtschafterin, Krankenschwester** (evtl. Ehepaare).
- 6718/I von Erziehungsheim für Jugendliche in Brüttisellen **Adjunkt** des Heimleiters. Verantwortungsvoller Aufstiegsposten. Dienstwohnung im Bau.
- 6719/I von Jugendstätte in Zürich **lediger Erzieher** für Jugendliche mit Freude an Erziehungsarbeit und Freizeitgestaltung.
- 6720/I von Städtischem Jugendheim in Zürich **Gruppenleiterin-Erzieherin**, die zusammen mit einer Gehilfin einen Pavillon mit 10 schulpflichtigen Knaben und Mädchen selbständig führen kann.
- 6721/I von Landheim Erlenhof, Reinach, **Gruppenleiter-Ehepaar** oder **lediger Erzieher und Erzieherin** zur selbständigen Führung einer Lehrlingsgruppe (8 Jugendliche). Ausbildung in Sozialarbeit erwünscht.
- 6722/I von Erziehungs- und Bildungsstätte auf der Grundlage anthroposophischer Pädagogik in Ins tütchtige **Erzieherin**.
- 6723 von Heim für schulpflichtige, milieugeschädigte Kinder im Kanton Neuenburg (es wird deutsch gesprochen) **Lehrer** oder **Lehrerin** für die Unterstufe. Ferner **Heimerzieherin** und **Praktikantin**.
- 6724/I von Sonderschulheim in Burgdorf erfahrene, frohmütige **Gruppenleiterin** für eine Gruppe von 10 Kindern. Eintritt Mitte August, evtl. früher.
- 6725/I von modernem Schülerheim in Bülach **3 bis 4 Erzieherinnen** (evtl. Erzieher-Gehilfinen) für erziehungsschwierige, hilfsschulfähige Kinder.
- 6726/I von Kinderheilstätte Maison Blanche in Leubringen ob Biel zum Eintritt nach Uebereinkunft **2 Kinderpflegerinnen** oder **Heimerzieherinnen**.
- 6727/I von jugendpsychiatrischem Beobachtungsheim für männliche Jugendliche **Erzieherin** auf Herbst 1966 oder nach Uebereinkunft.
- 6728/I von Heimstätte in Belp **Kindergärtnerin** für den **Heimkindergarten**. Aufgabenkreis: Anleitung von schulentlassenen, schwierigen Mädchen in der Beschäftigung und Betreuung von Kleinkindern. Anleitung im kunstgewerblichen Basteln. Mithilfe bei allen erzieherischen Aufgaben.
- 6729/I von kleinerem Mädchenheim in der Nähe von Bern **Gruppenleiterin** für Garten, Wasch- und Glätte-Unterricht. Dankbare Aufgabe auch für erziehungsbegabte und interessierte Tochter.
- 6730/I von Städtischem Jugendheim (Durchgangsheim) in Bern **Gruppenleiterin** für die grossen Knaben (10- bis 15jährig). Ferner **Mitarbeiterin** mit Freude und Geschick zur Anleitung von Kindern in Garten- und Hausarbeiten.
- 6731 von Erziehungsheim im Kanton Zürich tüchtige, hauswirtschaftlich gut ausgebildete **Erzieherinnen** für Mädchen- bzw. Knabengruppen. Ferner **Erzieher** mit handwerklichem Geschick und pädagogischen Fähigkeiten.
- 6732/I von Krippe und Kinderheim in Arbon **erfahrene Gehilfin** oder **Heimerzieher** für die Kindergartenabteilung. Eintritt 1. September 1966.
- 6733 von Krippe in Baden **Gehilfin** mit absolviertem Krippenlehrjahr zu den Höckli. Eintritt September.
- 6734/I von Sonderschulheim in Regensburg zur Eröffnung einer neuen Gruppe von sechs schulbildungsfähigen, geistesschwachen Knaben eine selbständige **Gruppenleiterin**. Ferner **Heimgehilfinen**, die in der Lage sind, zusammen mit den Gruppenleitungen Kinder zu führen und zu betreuen.
- 6735/I von Psychiatrischer Universitätsklinik Basel eine gut ausgebildete **Erzieherin** mit heilpädagogischer Erfahrung für eine Gruppe von 4 bis 6 Patienten im Alter von 10 bis 25 Jahren.
- 6736 von Sonderschulheim für geistesschwache Kinder im Kanton St.Gallen **Erzieherinnen** für je eine Mädchen- und Knabengruppe.
- 6737 von evang. Erziehungsheim in Abtwil **Erzieherin-Gruppenleiterin** für eine Gruppe von 8 bis 10 erziehungsschwierigen Buben im Unterstufenschulalter.
- 6738 von Erziehungsheim für Knaben, Nähe Zürich, **Erzieherin** als Ablösung der Gruppenleiterin.
- 6739 von Glarner Töchterheim in Mollis erfahrene, reife **Heimerzieherin** mit guten hauswirtschaftlichen Kenntnissen. Ferner **Damenschneiderin** oder **Tochter** mit guten Nähkenntnissen. Ferner **Heimgehilfin** als Stütze der Hausmutter. Eintritt Herbst oder nach Vereinbarung.
- 6740 von Knabenheim Linthkolonie in Ziegelbrücke **Erzieherin** zur Betreuung von zirka fünf Knaben während der schulfreien Zeit. 1-Zimmer-Wohnung vorhanden. Eintritt Juli oder nach Vereinbarung.
- 6741 von Heim für schulentlassene Mädchen in Sankt Gallen **Mitarbeiterin** für Büro und Mithilfe in der Gruppe. Ferner gelernte **Glätterin** mit pädagogischem Geschick zum Anleiten von Lehrtöchtern.
- 6742 von Heim für geistesschwache Kinder in Wädenswil **Praktikantin**. Ferner **Tochter** zur Mithilfe in der Küche bzw. zum Anlernen.
- 6743 von Basler Jugendheim **Erzieherin** mit praktischer hauswirtschaftlicher Begabung und mit Geschick und Erfahrung mit Jugendlichen, als Stellvertretung der Hausmutter.
- 6744 von evang. Erziehungsheim in Brütten verheirateter **Erzieher** (3-Zimmer-Wohnung steht zur Verfügung).
- 6745 von Kinderheim für schwachbegabte Kinder bei Spiez **Heimgehilfin** oder **Heimerzieherin** mit heilpädagogischer Ausbildung. Eintritt Herbst 1966.
- 6746 von Erziehungsheim im Kanton Zürich **Gruppenleiter-Ehepaar** oder verheirateter **Heimerzieher**.
- 6747 von kant. Erziehungsheim bei Basel **Sekretärin** mit fürsorgerischen Interessen.
- 6748 von Heim für Pflegekinder im Kanton Zürich **Erzieherin**.
- 6749 von Erziehungsheim für Jugendliche im Kanton Zürich **Erzieherin**, evtl. **Praktikantin**.
- 6750 von Heim für schulentlassene Mädchen im Kanton Zürich **Erzieherin** für die Flick- und Nähstube. Ferner **Gärtnerin** mit erzieherischem Interesse und mit Geschick zur Anleitung der Töchter.
- 6751 von Schule für psychiatrische Krankenpflege **Mitarbeiterin** für das Büro.
- 6752 von Erziehungsheim in Chur-Masans **Heimerzieherin** zu einer Gruppe von Knaben ab 7 Jahren. Eintritt Ende August.
- 6753 von Foyer cantonal d'éducation pour jeunes filles in Loveresse gut ausgebildete **Erzieherin**. Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft.
- 6754 von Kinderheim in Rothenbrunnen **Heimerzieherin**. Eintritt August 1966. Ferner für September **Sekretärin**.
- 6755 von Kinderheim und Sonderschulheim für schwachbegabte Kinder im Kanton Solothurn **Heimerzieherin** oder **Heimgehilfin** mit heilpädagogischer Erfahrung.
- 6756 von Schulheim für cerebralgelähmte Kinder in Bern **Tochter** zur Mithilfe im Haus und bei den Kindern. Ferner **Tochter**, die das Kochen übernehmen könnte.
- 6757 von Erziehungsheim im Kanton Baselland **junges Ehepaar**. Günstig wäre Kombination: Mann **Heimerzieher**, Frau hauswirtschaftlich interessiert, evtl. als Leiterin der Heimküche einsetzbar. Eintritt Spätsommer 1966.



- 6758 von Wohn- und Arbeitsheim für körperlich Schwerbehinderte in Gwatt/Thun **Heimleiterin** mit guten hauswirtschaftlichen Kenntnissen und Verständnis für Behinderte.
- 6759 von Blindenheim Basel **Leiterin** des Frauenarbeitssaales (Stuhlflechtere). Die notwendige Ausbildung wird vom Heim übernommen. Gute Entwicklungsmöglichkeiten.
- 6760/I von Volksheilbad Freihof in Baden freundliche, zuverlässige **Schwester** oder **Pflegerin** zur Betreuung der Rheuma-Patienten.
- 6761/I von Pflegeheim in Biel-Mett zwei dipl. **Krankenschwestern** per sofort.
- 6762/I Sanatorium Hohenegg Meilen beginnt einen neuen, dreijährigen Lehrgang für **Lernschwestern** in psychiatrischer Krankenpflege im Herbst 1966.
- 6763 von städtischem Altersheim in Zürich zu sofortigem Eintritt **Pflegerin**.
- 6764 von Kantonsspital Glarus **Schwesternhilfen**.
- 6765 von Krankenhaus Wädenswil per sofort **Schwesternhilfen**.
- 6766 von Foyer des Paralyisés in Vevey **Mitarbeiterin** mit pflegerischen Interessen. Familiäres Heim mit zirka 15 gelähmten Insassen. Angenehmes Arbeitsklima.
- 6767/I von Arbeitszentrum für Behinderte in Stengelbach per Mitte August oder nach Vereinbarung **Köchin** für die selbständige Führung der gut eingerichteten Küche (zirka 110 bis 140 Pensionäre).
- 6768 von Heim im Kanton Aargau **Vertrauensperson** als Ferienablösung für die Hausmutter. Hauswirtschaftliche Kenntnisse erwünscht.
- 6769 von kleinem heilpädagogischem Kinderheim in Urnäsch **Hausangestellte** für Mithilfe bei der Wäsche und in der Küche (Nachtessen zubereiten).
- 6770 von Volksheilbad Freihof, Baden, **Hilfsköchin** oder **Tochter** mit guten Kochkenntnissen.
- 6771 von Krankenanstalt am Zürichsee gutes, zuverlässiges **Küchenmädchen**.
- 6772 von Jugendstätte im Kanton Zürich **Ferienablösung** für die Köchin (zirka 30 Insassen), im Herbst, Mitte September bis Mitte Oktober und im Juli und August je ein Wochenende (Freitag bis Sonntag).
- 6773 von Altersheim in Dübendorf **Hilfsköchin** oder **Tochter** zum Anlernen.
- 6774 von neu erbautem Lehrlingsheim in der Stadt Zürich **Tochter** zum Anlernen im Kochen. Eintritt sofort.
- 6775/I von Töchterinstitut (12 Insassen) in Schaffhausen **Frau** oder **Tochter** für Küche und Haushalt.
- 6776 von Altersheim Schloss Hauptwil **Tochter** für Zimmerdienst.
- 6777/I von Kantonsspital Winterthur **Köchin** in vielseitige, abwechslungsreiche Stelle mit guten Arbeitsbedingungen. Eintritt evtl. sofort oder nach Uebereinkunft.
- 6778/I von Altersheim in Kilchberg (40 Pensionäre) selbständige **Wäscherin-Lingère**. 5 $\frac{1}{2}$ -Tage-Woche, angenehmes Arbeitsklima.
- 6779/I von Jugendheim in Prêles **Lingère**. Zeitgemässe Entlohnung, Pensionskasse usw.
- 6780/I von Kantonsspital Winterthur **Wäscheschneiderin** (Weissnäherin), evtl. Damenschneiderin in Dauerstelle mit guten Arbeitsbedingungen, abwechslungsreiche Arbeit (viel Neukonfektionierung). Eintritt nach Vereinbarung.
- 6781 von Sanatorium Braunwald (bis 120 Insassen) selbständige, erfahrene **Köchin** (evtl. Koch), wenn möglich mit Diätkenntnissen. Modern eingerichtete Spitalküche.
- 6782 von privatem psychiatrischem Krankenhaus Schlössli Oetwil a. S. **1 bis 2 dipl. Kranken- oder Psychiatrieschwestern** zur Weiterbildung für Spezialaufgaben und **1 bis 2 dipl. Psychiatrieschwestern**. Ferner **Laborantin** zur selbständigen Führung von Labor und Apotheke.
- 6784/I Die Frauenschule der Stadt Bern beginnt am 10. Oktober 1966 einen **Jahreskurs** zur Ausbildung von **Heimerzieherinnen** (Kurs B). Anmeldeschluss 15. September 1966.

- 6783/I von Sanatorium Hohenegg, Meilen, tüchtiger, vielseitiger **Betriebsmaler** zum Eintritt nach Uebereinkunft. Ferner zuverlässiger, lediger **Betriebsmechaniker** (Spengler, Schlosser, Elektriker usw.). Eintritt baldmöglichst oder nach Uebereinkunft. Vielseitige, interessante Aufgaben.
- 6786/I von heilpädagogischem Kinderheim in Rueras (Graubünden) **zwei Gruppenleiterinnen**, wenn möglich mit heilpädagogischer und arbeitstherapeutischen Fachkenntnissen.
- 6787/I von Bürgerheim **Verwalter-Ehepaar**.

## Stellengesuche

Die mit /I bezeichneten Stellengesuche sind in dieser Nummer auch als Inserat zu finden.

- 3586 Gewesene **Heimleiterin** übernimmt Ferienvertretungen in Kinderheimen oder Ferienkolonien, vorzugsweise Kanton Bern.
- 3587 **Ehepaar** mit drei Kindern, erfahren in der Heimleitung, sucht per Anfang 1967 neue Heimleitung in Alters-, Pflege-, Erholungs- oder Ferienheim. Höhenlage Graubünden bevorzugt, aber nicht Bedingung.
- 3588 Gut ausgebildete und erfahrene **Heimleiterin** mittleren Alters sucht neue Aufgabe in Altersheim in selbständiger Position oder als Hausbeamtin. Stadt oder Kanton Zürich bevorzugt.
- 3589 **Ehepaar**, Mitte Dreissig, mit vier Kindern, sucht geeignete Aufgabe. Der Mann hat landwirtschaftliche Berufsprüfung, handwerkliches Ausbildungslehrejahr, Auslandsaufenthalte und entsprechende Sprachkenntnisse zu bieten. Die Frau kaufm. Ausbildung, Haushalt- und Bauernlehrejahr und entsprechende Erfahrung. Ideal wäre Alters- oder Bürgerheim mit Landwirtschaftsbetrieb.
- 3590 **Dipl. Psychiatriepfleger**, Mitte Dreissig, Werkseminarausbildung und Erfahrung als Bastelstubenleiter in Heil- und Pflegeanstalt, verheiratet, drei Kinder, sucht neuen Wirkungskreis im Kanton Bern, Zürich oder Ostschweiz.
- 3591 Erfahrener **Heimerzieher** mit guter Ausbildung sucht Stelle in Administration eines Heims. In Frage käme auch Aufgabe in der offenen Fürsorge (Nachgehende Fürsorge in Heim), Kanton Zürich bevorzugt.
- 3592 **Schweizer Ehepaar**, Mitte Dreissig, mit drei schulpflichtigen Kindern, wünscht sich gemeinsame Aufgabe in Heim mit Landwirtschaftsbetrieb. Der Mann ist dipl. Landwirt, würde evtl. Werkmeisterstelle übernehmen. Die Frau gelernte Glätterin, würde aber auch Küche übernehmen.
- 3593 **Ehepaar** mit zweijährigem Töchterchen sucht neue Aufgabe in Heim, in selbständiger Position. Der Mann hat landwirtschaftliche Berufsprüfung und Meisterprüfung, vier Jahre Praxis in bäuerlicher Betriebsberatung, Buchhaltungsdiplom. Muttersprache Französisch, mit guten Deutschkenntnissen. Frau bietet: Schwesterndiplom, Haushaltkenntnisse, Handelsschulbildung, Sprachkenntnisse. Welschland würde bevorzugt, ist aber nicht Bedingung.
- 3594 **Junger Primarlehrer** sucht per August oder September Stelle in Heimschule oder heilpädagogischer Schule vorzugsweise als Mal- und Musiklehrer. Ein Jahr Praktikum absolviert. Stadt oder Umgebung Zürich.
- 3595 **Heimerzieherin**, verheiratet, in der Umgebung von Zürich wohnhaft, möchte halbtagsweise arbeiten in Tagesheim, Krippe evtl. Schulheim. Extern.
- 3596 **Dipl. Heilpädagogin** (Fribourg) sucht interessanten Wirkungskreis in Schule, als Mitarbeiterin im Schulpsychologischen Dienst oder bei prakt. Psychologen. Nur Stadt Zürich.
- 3597 **Heimerzieherin**, Absolventin des Basler Kurses, sucht auf Herbst Stelle in Beobachtungsheim oder zu vorschulpflichtigen Kindern.
- 3598 **Englische Primarlehrerin** (auch Musikunterricht) sucht per August oder September Stelle in Heim auf dem Lande.



- 3599 **Schweizerin** mit Ausbildung als Wochen-, Säuglings- und Kinderschwester, auch hauswirtschaftlich erfahren, sucht zusammen mit ihrem invaliden Mann **Heimleitung** (Kinderheim, Kinderkrippe). Der Mann ist im Rollstuhl, könnte aber im Heimbetrieb administrativ mithelfen.
- 3600 Deutscher, 45jährig, ledig, **Hauschreiner**, der evtl. auch als Betriebsmaler eingesetzt werden könnte, kommt im September von Uebersee zurück und sucht auf diesen Zeitpunkt Stelle in Schul-, Erholungs-, Pflegeheim oder Spital. Sehr gute Referenzen.
- 3601 **Schweizerin**, 25jährig, behindert an Händen und Beinen (Rollstuhl), zurzeit als Locherin tätig, möchte Stelle in Heim, das ihr ein Zuhause bietet. Sie kann Nähen, Malen, Zeichnen, Schriftenmalen, Schreibmaschinenschreiben. Es käme auch Heim für Geistesschwache in Frage.
- 3602 Deutsche Arzthelferin bzw. Arztsekretärin, 26-jährig, sucht Arbeit in Sanatorium, Klinik oder Fachpraxis. Bevorzugt Zürich oder St. Gallen, aber nicht Bedingung.
- 3603 Junge holländische **Kindergärtnerin** (Diplom A und B) möchte ab Herbst in Zürich oder nächster Umgebung arbeiten, vorzugsweise in Tagesheim oder Heimkindergarten, wenn möglich extern wohnen.
- 3604 Beschäftigungstherapeutin sucht externe Stelle, Stadt Zürich oder nächste Umgebung. Erfahrung mit schwachbegabten Kindern.
- 3605 **Junge Schweizerin** mit absolviertem Krippenlehrjahr sucht Stelle in Heim zu Kleinkindern, ab August für zirka 4 Monate.
- 3606 **Junge Primarlehrerin** könnte von Mitte Juli bis Mitte August in einem Heim Ferienablösung übernehmen. Evtl. auch als Heimerzieherin.
- 3607 **Junge Oesterreicherin**, Diplom der österreichischen Landesfürsorgeschule Linz für Fürsorge und Säuglingspflege, sucht per anfangs Oktober Stelle. Nach Möglichkeit in der Nähe der Berge!
- 3608 **Israelin**, Mitte Dreissig, dipl. Psychologin-Pädagogin, zurzeit als Stationsleiterin der Kinderstation eines Krankenhauses für geistesschwache Kinder in Israel tätig, sucht Stelle als Erzieherin in Zürich oder Umgebung, extern. Eintritt Oktober, evtl. früher.
- 3609 **Erzieherin**, Absolventin eines Gemeindefürsorge-seminars in Deutschland, sucht Stelle in Heim, extern wohnen, Stadt Zürich.
- 3610 **Deutsche Heilgymnastin** (Ausbildung Gymnastikschule Glucker, Stuttgart) mit absolvierten Praktika in Sanatorien und Privatpraxis sucht per November Stelle. Keine speziellen Wünsche hinsichtlich Arbeitsplatz und -ort!
- 3611 **Junge Schweizerin** sucht Praktikumsstelle von anfangs Dezember bis anfangs April 1967 als Vorpraktikum vor Kindergärtnerinnenseminar. Bevorzugt Zürich und Umgebung.
- 3612 **Junge Deutsche** (20 Jahre), Absolventin der Pädagogischen Hochschule Oldenburg, sucht Praktikumsstelle in Kinder- oder Erziehungsheim vom 18. Juli bis 13. August. Etwas Praxis vorhanden.
- 3613 **Junge Schweizerin** (17 Jahre) sucht Vorpraktikumsstelle in Kinderheim ab 1. September.
- 3614 **Schweizer Berufsmann** (33 Jahre), verheiratet, 4 Kinder, Ausbildung als Mechanikermeister (Meisterprüfung Bern) sucht Aufgabe in Heim oder Anstalt als Meister in Werkstätte für körperlich oder geistig Behinderte, evtl. in Gefangenenwerkstätte.
- 3615 **Auslandsschweizerin** (60 Jahre) aus Teheran, Kinderschwester-Erzieherin, sucht neuen Wirkungskreis bei Kindern oder Pflegebedürftigen. Gute Sprachkenntnisse: Französisch, Englisch und Persisch.
- 3616 Es werden noch günstige Arbeitsplätze gesucht für vier **Hausangestellte**, 20-, 22- und 36jährig, die «etwas schwierig» sind. Einzusetzen in Küche, Wäscherei und Glättereie, allgemeine Hausarbeiten. Wer ist gewillt und in der Lage, diesen «Schwierigen»

nebst dem Arbeitsplatz auch noch ein Zuhause zu bieten? Bitte anfragen, damit die näheren Umstände erklärt werden können!

- 3617 **Junge Spanierin** (23 Jahre), verheiratet, wohnhaft ab August in Zürich, sucht Stelle in Heim in Lingerie, Nähen, Flickern, Kleidermachen. Spricht ausser Spanisch noch Englisch (3 Jahre England), aber kein Deutsch. Extern, 5-Tage-Woche.

## Offene Stellen

In der Kinderheilstätte Maison Blanche, Leubringen ob Biel, wird die Stelle der

### Sekretärin

frei. Selbständiger Posten, dankbare Arbeit. Eintritt nach Uebereinkunft. Anmeldungen sind erbeten an die Leitung der Kinderheilstätte Maison Blanche, 2533 Leubringen ob Biel, die auch gerne jede gewünschte Auskunft erteilt. Telefon (032) 2 30 46. 6710/I

Das Sonderschulheim Lerchenbühl in Burgdorf sucht auf Mitte August (oder auch früher) eine erfahrene und frohmütige

### Gruppenleiterin

zur Führung einer Gruppe von 10 schwachbegabten Kindern. Die Anstellungsbedingungen sind gut geregelt.

Auskunft und Anmeldung: E Aebischer, Vorsteher, Heim Lerchenbühl, 3400 Burgdorf, Tel. (034) 2 35 11. 6724/I

In kleinem Mädchenheim, Nähe Bern, findet erziehungsbegabte Tochter Stellung als

### Gruppenleiterin

für Garten, Wasch- und Glätte-Unterricht. Gute, geregelte Anstellungsverhältnisse.

Offerten unt. Chiffre 6729/I an die Zentrale Stellenvermittlung VSA, Wiesenstr. 2, 8008 Zürich.

Wir suchen auf Herbst 1966 oder nach Vereinbarung eine

### Erzieherin

für unser jugendpsychiatrisches Beobachtungsheim für männliche Jugendliche.

Offerten an die Leitung des Beobachtungsheims des Landheims Erlenhof, 4153 Reinach, Tel. (061) 82 69 74. 6727/I

Das **Arbeitszentrum für Behinderte in Strengelbach AG** sucht auf Mitte August evtl. später

### **Köchin**

für die selbständige Führung der gut eingerichteten Küche. Es muss für 110, ab 1967 für zirka 140 Personen gekocht werden.

Gute Arbeitsbedingungen. 6767/I

Offerten sind erbeten an den Leiter des Arbeitszentrums für Behinderte, 4802 Strengelbach.

Möchten Sie einen Posten als selbständige

### **Wäscherin-Lingère**

in einem neuen Altersheim mit 40 Pensionären übernehmen?

Wir bieten zeitgemässe Entlohnung, 5 $\frac{1}{2}$ -Tage-Woche und angenehmes Arbeitsklima.

Anmeldungen erbeten an Altersheim Hochweid, 8802 Kilchberg/Zürich, Tel. (051) 91 23 23. 6778/I

Gesucht

### **Wäscheschneiderin**

(Weissnäherin), eventuell

### **Damenschneiderin**

in Dauerstelle mit guten Anstellungsbedingungen. Abwechslungsreiche Arbeit, viel Neukonfektionierung. Eintritt nach Uebereinkunft.

Offerten an die Verwaltung des Kantonsspitals Winterthur. 6780/I

Gesucht von sozialer Institution in der Ostschweiz (mittelgrosser Betrieb)

### **Gärtner**

### **Hausmeister**

### **Köchin-Wirtschafterin**

### **Krankenschwester**

(eventuell Ehepaare).

Offerten unt. Chiffre 6717/I an die Zentrale Stellenvermittlung VSA, Wiesenstr. 2, 8008 Zürich.

Wir suchen auf 1. September oder nach Vereinbarung jüngere, tüchtige

### **Mitarbeiterin**

mit kaufmännischer Ausbildung zur Erledigung der laufenden Büroarbeiten und Mithilfe bei der Betreuung unserer erholungsbedürftigen Heiminsassen. Vertrauensstellung. Freie Station im Haus. 6709/I

Anfragen und Offerten bitte an Frl. E. Graf, Verwalterin, Erholungsheim Fluntern, Zürichbergstrasse 110, 8044 Zürich, Tel. (051) 24 66 24.

### **Heilpädagogisches Kinderheim Soldanella**

in Rueras GR sucht

### **zwei Gruppenleiterinnen**

Gewünscht wird heilpädagogische Fachkenntnis, Freude am Kind und Kenntnisse der Arbeitstherapie des schwachen Kindes.

Geboten wird ein der Aufgabe angepasster Lohn nebst Kost und Logis, geregelte Freizeit. Gelegenheit zu Wintersport jeder Art.

Offerten an Frau Schmid-Halter, 7181 Rueras, Tel. (086) 7 71 61. 6786/I

Das Aeschbacherheim in Münsingen (Heim für vorschulpflichtige Kinder) sucht auf anfangs September oder nach Uebereinkunft

### **Heimleiterin**

welche neben der Leitung des Heims auch Freude und Begabung hat, junge Töchter in Jahreskursen in die Pflege, Erziehung und Beschäftigung des vorschulpflichtigen Kindes einzuführen.

Offerten mit Foto, handgeschriebenem Lebenslauf, Zeugnissen und Lohnansprüchen sind zu richten an Frau R. Bähler, Höheweg 7, 3110 Münsingen, Tel. (031) 68 10 55. 6704/I

Die **Psychiatrische Universitätsklinik Basel** sucht auf den Herbst 1966 eine gut ausgebildete

### **Erzieherin**

mit heilpädagogischer Erfahrung für die heilpädagogische Abteilung. Es ist selbständig eine Gruppe mit 4 bis 6 Patienten im Alter von 10 bis 25 Jahren zu führen.

Geboten werden zeitgemässe Entlohnung und gute Sozialleistungen. Die heilpädagogische Abteilung gibt gerne weitere Auskunft. 6735/I

Offerten sind an die Direktion der Klinik, Wilhelm-Klein-Strasse 27, 4000 Basel, zu richten.



Gesucht auf 15. August oder nach Vereinbarung

### **Frau oder Tochter**

für Küche und Haushalt, in Töchterheim mit 12 Insassen. Dauerstelle.

Offerten an Frau E. Wernli, Breitenaustrasse 189, 8200 Schaffhausen, Tel. (053) 5 62 56. 6775/I

Gesucht

### **Köchin**

Vielseitige, abwechslungsreiche Stelle mit guten Anstellungsbedingungen. Eintritt nach Uebereinkunft (kann sofort erfolgen).

Offerten an die Verwaltung des Kantonsspitals Winterthur. 6777/I

Krippe und Kinderheim Arbon sucht erfahrene

### **Gehilfin oder Heimerzieherin**

für die Kindergartenabteilung. Eintritt 1. September. Lohn nach Vereinbarung.

Nähere Auskunft erteilt gerne K. Hohl, Greulichstrasse 12, Arbon TG. 6732/I

#### **Die Gemeinde Jona sucht**

auf Ende September 1966 für die Führung des Bürgerheimhaushaltes mit zirka 7 bis 12 Insassen eine geeignete

### **Heimleiterin**

da die ehrwürdigen Schwestern von Ingenbohl infolge Nachwuchsmangels aus unserem Bürgerheim zurückgezogen werden.

Es handelt sich hier weitgehend um einen selbständigen Posten. Eventuell ist für die Ueberbrückung auch eine vorläufige Besetzung dieser Stelle möglich.

Die Aufgabe erfordert soziales Verständnis und Befähigung für den Umgang mit alten, zum Teil gebrechlichen Personen.

Ferner suchen wir für daselbst eine tüchtige

### **Haushalt- und Küchenhilfe**

Anstellungsbedingungen für beide Posten nach mündlicher Vereinbarung.

Anmeldungen erbitten wir bis 15. Juli 1966 an die Fürsorgebehörde Jona, Tel. (055) 2 42 42.

Jona, 21. Juni 1966 6705/I

Fürsorgebehörde Jona

Erziehungs- und Bildungsstätte auf der Grundlage anthroposophischer Pädagogik sucht tüchtige

### **Erzieherin**

Wer sich gerne in eine lebendige und fröhliche Heimgemeinschaft normalbegabter Kinder und junger Menschen hineinfinden möchte und bereit ist, Verantwortung zu tragen, melde sich bei Robert und Ruth Seiler, Heimschule Schlössli, 3232 Ins, Tel. (032) 83 10 50. 6722/I

#### **Heimstätte Sonnegg, Belp**

Für unsern Heimkindergarten (Nachbarskinder) suchen wir eine

### **Kindergärtnerin**

für folgenden Aufgabenkreis:

Anleitung von schulentlassenen, schwierigen Mädchen in der sinnvollen Beschäftigung und Betreuung von vorschulpflichtigen Kindern.

Anleitung von kleinen Gruppen im kunstgewerblichen Basteln. Mithilfe bei allen erzieherischen Aufgaben und Arbeiten.

Lohn und Freizeit sind nach kantonalem Reglement geordnet.

Bewerbungen sind erbeten an R. Rumpf, Heimstätte Sonnegg, Belp, Tel. (031) 81 03 80. 6728/I

In unserm Erziehungsheim für Jugendliche wird die Stelle eines

### **Adjunkten**

des Heimleiters neu geschaffen. Es handelt sich um einen verantwortungsvollen Aufstiegsposten für erzieherisch begabten und geschulten Anwärter.

Eine schöne Dienstwohnung ist im Bau begriffen. Die teilweise Mitarbeit der Ehefrau ist möglich, aber nicht Bedingung.

Entlöhnung in Anlehnung an die kantonale Verordnung.

Nähere Auskunft: Leitung des Landheims, 8306 Brüttisellen, Tel. (051) 93 54 54. 6718/I



Zur Eröffnung einer neuen Gruppe von 6 schulbildungsfähigen, geistesschwachen Knaben suchen wir eine selbständige

### **Gruppenleiterin**

Infolge interner Umgestaltung des Heimbetriebes suchen wir zudem

### **Heimgehilfinnen**

die in der Lage sind, zusammen mit den Gruppenleitungen Kinder zu führen und umfassend zu betreuen.

Anfragen und Anmeldungen sind zu richten an P. Sonderegger, Stiftung Schloss Regensburg, 8158 Regensburg, Tel. (051) 94 12 02. 6734/I

### **Schule für Soziale Arbeit Zürich**

Auf Frühjahr 1967 wird die Stelle eines

### **Rektors bzw. einer Rektorin**

der Schule für Soziale Arbeit Zürich zur Neubesetzung ausgeschrieben.

Zu den Aufgaben des Rektors gehören: Organisatorische und administrative Leitung der Schule, Vertretung der Schule in der Öffentlichkeit, Beteiligung am Unterricht in den für Sozialarbeiter wichtigen Grundfächern (wie Soziologie, Recht, Volkswirtschaftslehre, Psychologie, Pädagogik) oder in den Methoden der sozialen Arbeit.

Bewerber mit akademischer Ausbildung und Beziehung zur sozialen Arbeit sind gebeten, ihre Anmeldung mit Lebenslauf und Zeugnissen über Studien, Ausbildung und berufliche Tätigkeit bis 31. August 1966 an den Präsidenten des Schulvereins zu richten: Prof. Dr. med. M. Schär, Institut für Sozial- und Präventivmedizin der Universität Zürich, Gloriastrasse 32, 8006 Zürich.

Unterlagen über die zu besetzende Stelle sind erhältlich beim Sekretariat des Institutes für Sozial- und Präventivmedizin. 6703/I

Wir suchen in unser modern erweitertes Schülerheim

### **3-4 Erzieherinnen**

(evtl. Erzieher-Gehilfinnen)

Eintritt nach Uebereinkunft. Sehr gute Besoldung nach den neuen stadtzürcherischen Ansätzen. Grosses sonniges Zimmer. Fünftagewoche bei 48 Stunden.

Wir erwarten gerne Ihre Anfrage: Familie Brunner, Schülerheim Heimgarten, 8180 Bülach, Tel. (051) 96 86 91. 6725/I

Das Basler Kinderspital sucht

### **Gehilfin**

speziell für die Einarbeitung der neu eintretenden Hausangestellten und Mithilfe bei der Ueberwachung des Hausdienstes.

Erforderlich sind: Erfahrung im Hausdienst eines Spitäles, Eignung zu Anleitungsarbeiten, italienische Sprachkenntnisse (mündlich).

Geboten werden: Selbständigkeit, geregelte Arbeitszeit, gute Entlohnung und Unterkunft, bei Eignung Aufnahme in die Pensionskasse.

Bewerbungen mit Angabe der bisherigen Tätigkeit und des Alters an Basler Kinderspital, Römmergasse 8, 4000 Basel. 6716/I

Wir suchen zu gelegentlichem Eintritt in unser sehr schön gelegenes und gut eingerichtetes Pflegeheim über dem Zürichsee (115 Insassen) eine tüchtige, einsatzbereite

### **Mitarbeiterin als Sekretärin**

zur Führung der Buchhaltung, Kassa und Rechnungswesen sowie für die Erledigung der damit zusammenhängenden Korrespondenzen. Gut ausgewiesene und erfahrene Interessentin findet befriedigendes und gut bezahltes Arbeitsgebiet. Interne Dauerstelle. Unterkunft in neu erbautem Personalhaus, nach Wunsch in Ein- oder Zweizimmer-Appartement.

«Bergheim» für Gemüts- und Nervenranke, 8707 Uetikon am See, Tel. (051) 74 14 66. 6711/I

# **SULZER**

Für unsere Lehrabteilung suchen wir per sofort oder nach Uebereinkunft eine

### **Mitarbeiterin**

für die Mutationen im Lehrlingswesen und Mithilfe in der Betreuung von Jugendlichen. Es handelt sich um eine dankbare Aufgabe für eine reife Person mit Freude an Sozialarbeit. Der Posten bietet grosse Selbständigkeit und ist entwicklungsfähig. Flüssiges Maschinenschreiben ist von Vorteil.

Wir erbitten Offerten unter Kennziffer 4147 an unser Personalbüro für Angestellte. 6713/I

**Gebrüder Sulzer  
Aktiengesellschaft  
Winterthur, Schweiz**

Das **Asyl Gottesgnad in Spiez**, Heim für Chronischkranke, sucht wegen bevorstehendem Ausbau eine

### **Verwaltungsangestellte**

die Freude hätte, in einem grösseren Heimbetrieb mitzuarbeiten.

Ihr Aufgabenkreis umfasst die Führung der Buchhaltung und allgemeine Sekretariatsarbeiten.

Kaufmännischer Lehrabschluss wird verlangt. Anstellungsbedingungen geregelt.

Anfragen über die Stelle sind an das Sekretariat des Asyls, Tel. (033) 7 77 27, und schriftliche Bewerbungen an den Direktionspräsidenten, Herrn Pfarrer H. von Kaenel, Spiez, zu richten. 6712/I

Die Kinderheilstätte **Maison Blanche**, Leubringen ob Biel, sucht

### **zwei Kinderpflegerinnen oder Heimerzieherinnen**

Eintritt nach Uebereinkunft.

Anmeldungen sind erbeten an die Leitung der Kinderheilstätte **Maison Blanche**, 2533 Leubringen ob Biel, Tel. (032) 2 30 46. 6726/I

In der **kantonalen Arbeitserziehungsanstalt Utiikon** ist die Stelle eines

### **Adjunkten**

(Stellvertreter des Direktors) neu zu besetzen.

Die Anstalt dient der Um- und Nacherziehung junger Männer und weist etwa 85 Betten auf. Sie umfasst einen Landwirtschaftsbetrieb und Lehrwerkstätten für Schlosser, Schreiner und Gärtner. Verlangt wird Eignung zur erzieherischen Betreuung der Zöglinge und zur Aufsicht über die Betriebe. Die Umschreibung des Aufgabenkreises erfolgt unter Berücksichtigung der Eigenschaften und Neigungen des Gewählten.

Geboten werden zeitgemässe Besoldung, Dienstwohnung und Beamtenversicherungskasse.

Eintritt: ab 1. September 1966 nach Vereinbarung.

Handschriftliche Anmeldungen mit Angabe des Gehaltsanspruches und des frühest möglichen Eintrittstermins sind bis 20. Juli 1966 erbeten an die Direktion der Justiz des Kantons Zürich, 8001 Zürich. Beigelegt werden sollen ein Lebenslauf, eine Photographie und Zeugnisabschriften.

Für die nach 36jähriger Tätigkeit altershalber zurücktretende Stelleninhaberin suchen wir eine

### **Lingère**

in unser Jugendheim. Ferien, Pensionskasse usw. richten sich nach dem Kantonalen Besoldungsdekret. Zeitgemässe Entlohnung.

Interessentinnen richten ihre Bewerbung mit Lebenslauf und allfälligen Zeugnissen an die Direktion des Jugendheimes **Prêles**, 2515 Prêles BE.

6779/I

Gesucht per sofort gutes, zuverlässiges

### **Küchenmädchen**

in mittelgrosses Krankenhaus.

Offerten erbeten unter Chiffre 6771/I an die Zentrale Stellenvermittlung **VSA**, Wiesenstrasse 2, 8008 Zürich.

### **Einwohnergemeinde Langenthal**

Infolge Rücktrittes in den Ruhestand ist im Kinderheim **Schoren**, Langenthal, die Stelle der

### **Heimleiterin**

neu zu besetzen.

**Anforderungen:** Fähigkeit zur Leitung eines Heimbetriebes mit zirka 30 meist normalbegabten Kindern.

Geschick für die Erziehung und Betreuung der Kinder, Führung des Personals, Verkehr mit Eltern, Behörden und Amtsstellen.

Die Dienstordnung kann bei der Sozialen Fürsorge Langenthal eingesehen werden.

**Ausbildung:** Schule für Soziale Arbeit, Diplom als Heimerzieherin oder gleichwertige Ausbildung, praktische Erfahrung.

**Besoldung:** Nach Uebereinkunft. Im Rahmen der bestehenden Besoldungsordnung der Einwohnergemeinde Langenthal. Pensionskasse.

**Stellenantritt:** 1. Oktober oder nach Vereinbarung.

**Anmeldung:** Handschriftliche Bewerbungen mit genauen Angaben über Personalien, Bildungsgang und bisherige Tätigkeit sind unter Beilage von Zeugnisabschriften sowie einem Foto bis spätestens 20. August 1966 an den Präsidenten der Kommission für Soziale Fürsorge, Herrn Paul Lehmann, Gemeinderat, Postfach 12, 4900 Langenthal, zu richten.

Persönliche Vorstellung nur auf Einladung hin. 6706/I

4900 Langenthal, den 15. Juni 1966

Die Soziale Fürsorge



Wir suchen einen

### **Erzieher**

der zusammen mit einem Mitarbeiter ein Haus mit 20 Jugendlichen im Alter von 15 bis 20 Jahren betreut, die in externem Lehr- oder Arbeitsverhältnis stehen.

Zusammenarbeit mit Lehrmeistern, Arbeitgebern und Lehrern.

Stellenantritt nach Uebereinkunft.

Wir bieten fortschrittliche Regelung der Arbeitszeit, freie Station und gute Entlohnung nach neuem städtischem Gehaltsregulativ.

Ledige Bewerber mit Freude an der Erziehungsarbeit und Freizeitgestaltung Jugendlicher richten Ihre Offerten mit Lebenslauf, Foto und Zeugnissen an die Jugendstätte Gfellergut, Stettbachstrasse 300, 8052 Zürich, Tel. (051) 41 04 41. 6719/I

Städtisches Jugendheim in Bern, Durchgangsheim, sucht eine

### **Gruppenleiterin**

für die Gruppe der grossen Knaben. Es sind zirka 10 Knaben im Alter von 10 bis 15 Jahren selbständig zu betreuen. Ferner eine

### **Mitarbeiterin**

die gewillt ist, bei sämtlichen vorkommenden Hausarbeiten (evtl. auch Garten) mitzuhelfen und die Freude hat, Kinder bei diesen Arbeiten anzuleiten. Besoldung erfolgt nach Richtlinien.

Stellenantritte nach Uebereinkunft.

Bewerbungen sind zu richten an das Städtische Jugendheim, Huberstrasse 30, Bern. Auskunft erteilt gerne der Heimleiter, Herr Mathis, Tel. (031) 45 65 41. 6730/I

### **Neuer Lehrgang Herbst 1966**

Im Herbst beginnt in unserer langjährigen Schwesternschule ein neuer dreijähriger Lehrgang für

### **Lernschwestern**

(18 bis 30 Jahre) in psychiatrischer Krankenpflege (Nerven- und Gemütsleiden). Gründliche praktische und theoretische Ausbildung. Anerkannter Diplomabschluss. Ausreichender Lohn, geregelte Freizeit und Ferien. Eintritt jederzeit auch als **Schwesternhilfe** möglich.

Viele Töchter haben in diesem Berufe eine sie beglückende Aufgabe gefunden.

Interessierte Töchter wenden sich für nähere Auskünfte vertrauensvoll an die ärztliche Leitung des psychiatrischen Sanatoriums Hohenegg, 8706 Meilen. 6762/I

### **Volkshelbad Freihof Baden**

sucht zur Betreuung unserer Rheuma-Patienten freundliche, zuverlässige

### **Schwester oder Pflegerin**

Unsere Patienten sind nur wenig pflegebedürftig, stehen jedoch unter ärztlicher Kontrolle.

Wir bieten geeigneter Bewerberin gutbezahlte Dauerstelle, geregelte Arbeits- und Freizeit sowie Pensionskasse.

Bewerbungen erbeten an Verwaltung Volkshelbad Freihof, 5400 Baden. 6760/I

Für unser Pflegeheim suchen wir dringend

### **zwei dipl. Krankenschwestern**

Wir bieten gute Entlohnung, zeitgemässe Anstellungsbedingungen. Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft.

Offerten an die Verwaltung des Seeländischen Krankenasyls «Gottesgnad», 2500 Biel-Mett, Tel. (032) 4 23 88. 6761/I

### **Wohlfahrtsamt**

### **Stellenausschreibung**

Das modern erweiterte Schülerheim Heimgarten in Bülach beherbergt in kleinen Familiengruppen zirka 60 erziehungsschwierige, hilfsschulfähige Kinder.

Zur Leitung und Koordinierung des vielseitigen Heimbetriebes suchen wir auf Herbst 1966

### **Heimeltern**

**Aufgabenbereich:** Hauswirtschaftliche, administrative und erzieherische Führung des gesamten Heimes und des Mitarbeiterstabes, Verkehr mit den Eltern, Versorgern und Behörden usw.

Neuzeitliche Anstellungsbedingungen, schöne Dienstwohnung mit Garage, Besoldung gemäss städtischer Verordnung.

Handschriftliche Bewerbungen mit genauen Angaben der Personalien, Lebenslauf, Foto, Zeugnisausschnitten und Referenzen sind bis zum 15. Juli 1966 dem Vorstand des Wohlfahrtsamtes, Walchestr. 31, 8006 Zürich, einzureichen.

Weitere Auskünfte erteilt gerne Familie Brunner, Heimgarten, Bülach, Tel. (051) 96 86 91. 6707/I

Zürich, den 13. Juni 1966

Der Vorstand des Wohlfahrtsamtes



Das **Kinderdorf Pestalozzi in Trogen** sucht im Laufe des Jahres 1966

### **Sozialarbeiterin**

für die Betreuung der ausgetretenen Ehemaligen. Es handelt sich um ein vielseitiges, interessantes Aufgabengebiet, das gute Kontaktfähigkeit mit Jugendlichen verschiedener Nationen und Interesse für deren Probleme voraussetzt. Bereitschaft zur Zusammenarbeit innerhalb einer grösseren Erziehergemeinschaft. Gute Sprachkenntnisse (Deutsch, Französisch, Englisch) erwünscht.

Die Leitung des Kinderdorfes Pestalozzi erteilt Interessentinnen, die sich für eine längere Mitarbeit zur Verfügung stellen können, gerne nähere Auskunft.

Offerten mit Gehaltsansprüchen sind zu richten an die Dorfleitung des Kinderdorfes Pestalozzi, 9043 Trogen, Tel. (071) 94 14 31. 6708/I

Wir suchen zur selbständigen Führung einer Lehrlingsgruppe (8 Jugendliche)

### **Gruppenleiter-Ehepaar**

oder

### **ledigen Erzieher und Erzieherin**

Ausbildung in der Sozialarbeit erwünscht. Zeitgemässe Entlöhnung je nach Ausbildung und Dienstalter. Gute Wohnungsverhältnisse. Staatliche Pensionskasse.

Bewerbungen mit Handschriftprobe an Landheim Erlenhof, 4153 Reinach BL. 6721/I

Wir suchen einen tüchtigen, vielseitigen

### **Betriebsmaler**

zur selbständigen Ausführung aller einschlägigen Arbeiten. Eintritt nach Uebereinkunft.

Ferner einen zuverlässigen, ledigen

### **Betriebsmechaniker**

(Es kann sich auch um einen Spengler, Schlosser, Elektriker usw. handeln.) Eintritt baldmöglichst oder nach Uebereinkunft. Vielseitige interessante Aufgaben. Angenehmes Arbeitsklima. Alterskasse.

Bewerbungen mit Foto und Zeugnisabschriften an Verwaltung Sanatorium Hohenegg, 8706 Meilen ZH. 6783/I

Wegen Pensionierung der bisherigen Hauseltern suchen wir auf anfangs März 1967 für unser Bürgerheim ein tüchtiges, ausgewiesenes

### **Verwalter-Ehepaar**

Dem Heim ist ein Landwirtschaftsbetrieb von rund 26 ha und eine Brennholzverarbeitung angeschlossen.

Wir bieten zeitgemässe Entlöhnung mit den üblichen Sozialleistungen.

Ehepaare mit den notwendigen verwalterischen und hauswirtschaftlichen Kenntnissen in der Führung eines Heimes mit rund 70 Insassen richten ihre Anmeldung mit Zeugnissen über die Ausbildung und bisherige Tätigkeit bis spätestens Ende Juli 1966 an den Präsidenten der Heimkommission, Herrn Gemeinderat J. Schaufelberger, Gemeindehaus, 8610 Uster. 6787/I

## **Diverses**

Billig zu verkaufen **Leihbücher**

aller Art. Sehr günstig für **Altersheim**.

Sich wenden an Tel. (056) 2 27 34.

6785/I



### **Frauenschule der Stadt Bern**

Kapellstrasse 4, Telefon (031) 25 34 61  
Postfach 1406, 3001 Bern

### **Jahreskurs zur Ausbildung von Heimerzieherinnen**

(Kurs B)

**Beginn:** 10. Oktober 1966

**Kursgeld:** Fr. 500.—

**Aufnahmebedingungen:** Besucher Jahreskurs A an der Frauenschule der Stadt Bern oder gleichwertige Ausbildung; Einsatz in Heim, mindestens ein Jahr.

Zeugnisse über bisherige Ausbildung und Tätigkeit sind mit der Anmeldung einzureichen.

**Anmeldeschluss:** 15. September 1966.

Prospekte und Anmeldeformulare sind im Schulsekretariat erhältlich.

Bern, im Juni 1966

Die Schulleitung  
6784/I